



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 61340*04

Gerät: Austauschbremscheiben

Typ: 3

Inhaber der ABE
und Hersteller: Continental Aftermarket GmbH
DE-65760 Eschborn

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 61340*04

Die Bremscheiben, Typ 3, dürfen auch zur Verwendung an den in den beiliegenden Prüfunterlagen genannten Achsen der aufgeführten Fahrzeuge unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität, Essen, vom 26.05.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 05.06.2015
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. BT 131.04



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 61340*04

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gutachten Nr. : BT 131.04
 Anlage : 1
 Blatt : 15 / 29
 Datum : 26.05.2015



Hersteller : Continental Aftermarket GmbH
 Typ: : 3

Verwendungsbereich der Bremsscheibe

Typ: 3
 Ausführung: 325-142
 Bestellnummer: 24.0325-0142.1
 Außendurchmesser mm: 308
 Dicke d. Reibrings mm: 25
 Gussorte : GG 20 HC leg.

Verwendung anstelle
 Original-Ersatzteil Nr.: 5 69 061
 9194477
 4567798
 5055389
 5391560
 9184405

Marke	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	EG-Genehmigungs-Nr.	Achse
OPEL	S-D	ADAM (13-)		e1*./..*0379*..	1
OPEL	T98	ASTRA G (98-04)		e1*./..*0086*..	1
OPEL	T98/KOMBI	ASTRA G (98-04)		e1*./..*0087*..	1
OPEL	T98C	ASTRA G (98-04)		e1*./..*0132*..	1
OPEL	A-H	ASTRA H / GTC (04-10)		e1*./..*0261*..	1
OPEL	A-H	ASTRA H / GTC (04-10)		e1*./..*0344*..	1
OPEL	A-H/C	ASTRA H / GTC (04-10)		e4*./..*0094*..	1
OPEL	A-H/SW	ASTRA H Caravan (04-10)		e1*./..*0293*..	1
OPEL	A-H/SW	ASTRA H Caravan (04-10)		e1*./..*0341*..	1
OPEL	A-H/Van	ASTRA H Caravan (04-10)		e1*./..*0576*..	1
OPEL	S-D	CORSA D (06-)		e1*./..*0379*..	1
OPEL	S-D	CORSA E (14-)		e1*./..*0379*..	1
OPEL	X01Monocab	MERIVA A (02-10)		e1*./..*0215*..	1
OPEL	S-D Monocab B	MERIVA B (10-)		e4*./..*0165*..	1
OPEL	J96/I	VECTRA B (96-02)		e1*./..*0137*..	1
OPEL	J96/KOMBI/I	VECTRA B (96-02)		e1*./..*0138*..	1
OPEL	T98MONOCAB	ZAFIRA I (99-05)		e1*./..*0110*..	1
OPEL	A-H/Monocab	ZAFIRA II (05-11)		e1*./..*0325*..	1
OPEL	A-H/Monocab	ZAFIRA II (05-11)		e1*./..*0497*..	1
OPEL	A-H/Monocab-CNG	ZAFIRA II (05-11)		e1*./..*0378*..	1
OPEL	A-H/Monocab/ V	ZAFIRA II (05-11)		e1*./..*0595*..	1

Fortsetzung folgt auf der nächsten Seite →

Auflagen bzw. Hinweise:

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeugs oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen (z.B. „KBA xxxxx“ o. „90R-01...o. -02...“)

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeugs ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.

Verwendung an Achse 2 nur in Verbindung mit einer Bremsscheibe mit Multifunktionsnut „Ate PowerDisc“ an Achse 1 und Fahrzeugen mit ABS.

Gutachten Nr. : BT 131.04
 Anlage : 1
 Blatt : 16 / 29
 Datum : 26.05.2015



Hersteller : Continental Aftermarket GmbH
 Typ: : 3

Verwendungsbereich der Bremsscheibe: (Fortsetzung)

Typ: 3
 Ausführung: 325-142
 Bestellnummer: 24.0325-0142.1
 Außendurchmesser mm: 308
 Dicke d. Reibrings mm: 25
 Gussorte : GG 20 HC leg.

Verwendung anstelle
 Original-Ersatzteil Nr.: 5 69 061
 9194477
 4567798
 5055389
 5391560
 9184405

Marke	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	EG-Genehmigungs-Nr.	Achse
VAUXHALL	S-D	ADAM (13-)		e1*...*0379*..	1
VAUXHALL	T98	ASTRA MK IV (98-04)		e1*...*0086*..	1
VAUXHALL	T98/KOMBI	ASTRA MK IV (98-04)		e1*...*0087*..	1
VAUXHALL	T98C	ASTRA MK IV (98-04)		e1*...*0132*..	1
VAUXHALL	A-H	ASTRA MK V (04-10)		e1*...*0261*..	1
VAUXHALL	A-H	ASTRA MK V (04-10)		e1*...*0344*..	1
VAUXHALL	A-H/C	ASTRA MK V (04-10)		e4*...*0094*..	1
VAUXHALL	A-H/SW	ASTRA M KV estate (04-10)		e1*...*0293*..	1
VAUXHALL	A-H/SW	ASTRA MK V estate (04-10)		e1*...*0341*..	1
VAUXHALL	A-H/Van	ASTRA MK V estate (04-10)		e1*...*0576*..	1
VAUXHALL	S-D	CORSA MK III (06-)		e1*...*0379*..	1
VAUXHALL	S-D	CORSA MK IV (14-)		e1*...*0379*..	1
VAUXHALL	X01Monocab	MERIVA MK I (02-10)		e1*...*0215*..	1
VAUXHALL	S-D Monocab B	MERIVA MK II (10-)		e4*...*0165*..	1
VAUXHALL	J96/I	VECTRA (B) (95-02)		e1*...*0137*..	1
VAUXHALL	J96/KOMBI/I	VECTRA (B) (95-02)		e1*...*0138*..	1
VAUXHALL	T98MONOCAB	ZAFIRA MK I (98-05)		e1*...*0110*..	1
VAUXHALL	A-H/Monocab	ZAFIRA MK II (05-11)		e1*...*0325*..	1
VAUXHALL	A-H/Monocab	ZAFIRA MK II (05-11)		e1*...*0497*..	1
VAUXHALL	A-H/Monocab-CNG	ZAFIRA MK II (05-11)		e1*...*0378*..	1
VAUXHALL	A-H/Monocab/ V	ZAFIRA MK II (05-11)		e1*...*0595*..	1
SAAB	YS3E	9-5 Kombi (YS3E) (98-10)		e4*...*0096*..	1
SAAB	YS3EXXX	9-5 Kombi (YS3E) (98-10)		e11*...*0073*..	1

Auflagen bzw. Hinweise:

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeugs oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen (z.B. „KBA xxxxx“ o. „90R-01...o. -02...“)

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeugs ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.

Verwendung an Achse 2 nur in Verbindung mit einer Bremsscheibe mit Multifunktionsnut „Ate PowerDisc“ an Achse 1 und Fahrzeugen mit ABS.